

TORONTÁI

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre	48 K
Félévre	24 K
Negyedévre	12 K
Egy óra	4 K

Egyes szám ára 16 fillér.

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP

Felelős szerkesztő: Dr. MAYER JENŐ.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
Zápolya-utca 1. sz. Telefonszám: 21.

MEGJELENIK MINDENNAP, VASÁR-
ÉS ÜNNEPNAPOK KIVÉTELEVEL.

Nagybecskerek, 1918.

XLVII. évfolyam, 24. szám.

Kedd január 29.

Wilson elfogadja Czernin javaslatát.

Rotterdam, jan. 29. A „Morning Postnak” jelentik: Washingtonban az a felfogás, hogy Wilson a Czernin gróf külügyminiszter javaslatát elfogja fogadni.

Wolf-jelentés a román—orosz viszonyról.

Berlin, jan. 29. Wolf-jelentés. Pétervári szikratávirat szerint az orosz kormány megszakította a diplomáciai összeköttetést a román kormánnyal. A román követséget a legrövidebb úton külföldre szállítják. Románia aranyállományát, amely Moszkvában van letétben, érinthetetlennek jelentik ki és a kormány felelősséget vállal, hogy ezen aranyat át adják a román kormánynak. Cserbacsév tábornoktól megvonták a törvények védelmét.

A románok megszállják Besszarábiát.

Szófia, jan. 29. Bagadadból jelentik: A román csapatok megkezdtek Besszarábia megszállását. Az orosz és román csapatok között véres harcok dülnek, az orosz csapatok nagy veszteségeket szenvedtek. A románok megszállták több besszarábiai várost, többek között Bolgrádot, de az orosz csapatok innen kiűzték őket.

Teljes az anarchia Finnországban.

Stockholm, jan. 28. Tegnap délóta Stockholm és Pétervár között a táviróösszeköttetés megakadt.

Mystad finnországi határállomás jelzi, hogy a Vörös Gárdisták elvágták a vonalat és Finnországgal sines táviró összeköttetés. A helsingforsi pályaudvar a vörös gárdisták kezében van. Az állomásfőnököt számos tisztviselőjével együtt meggyilkolták. Finnországban a legteljesebb anarchia dühöng.

Stockholm, jan. 29. Az „Aftonbladet”-nek jelentik Haparandából: Helsingforsban a forradalmisták megbuktatták a finn szenatust. A svéd követ Torneoba menekült különvonaton és utban van Stockholm felé. A tartományfőnök megbizottak utján a svéd kormány segítségét kéri.

Stockholm, jan. 29. Nem tartják kizártnak, hogy Svédország beavatkozik, hogy Finnországban élő alattvalóit megvédje.

Helsingfors teljesen a vörös gárdisták kezében van. A külföldi konzulok elhagyták a várost. A vörös gárdisták elpusztították a Helsingforsot Pétervárral összekötő vasuti hidat és a táviróvonalakat.

A „Népszava” cáfolata kósza hirekről.

Budapest, január 29. A „Népszava” mai számában vezető helyen közli a következőket:

Felelőtlen emberek híreket terjesztenek arról, hogy Budapestben kedden általános sztrájk lesz. A hír forrását nem sikerült kideríteni. Figyelmeztetjük az elvtársakat, hogy az illetékes fórumok, a szakmák erről semmit sem tudnak és azzal nem azonosítják magukat.

A román—orosz háború.

Pétervár, jan. 29. Hivatalos. A galaci eseményekről, amelyek arra vezettek, hogy az orosz csapatrészek átmentek a központi hatalmakhoz, folytatólag azt jelentik, hogy a harcok a kilencedik és tizedik szibériai hadosztálynak a részei és a románok között a Galactól nyugatra levő magaslatokon még mindig tartanak. A románok részéről a harcban nehéz tűzérség és Galaenál 3 monitor is részt vett. A braila—galaci vasut mentén levő összes állások egészen a Szereth hajlásig, Nikolajtól keletre ép-ségben maradtak. A románok, akiknek őrségei egyidejűleg megvetették lábukat a Szereth hajlásában, megszállottak egy megerősített pontot a vasut mellett.

Buvárharcunk sikere.

Berlin, jan. 29. Mult év február elsejétől dec. 31-ig buvárhajóink 27 csapatszallító gőzöst, 265 hadianyagot szállító gőzöst súlyesztettek el. Közöttük 92 municiót szállított. Az ily módon megsemmisített munició egy hónapra elegendő lett volna egyenkint 15 ezer emberre felemelt létszámu ötven hadosztálynak.

Kézbesítetlen táviratok a stockholmi postán.

Stockholm, jan. 29. Az itteni táviróhivatalokban rengeteg sok távirat halmozódott fel, amit nem tudnak kézbesíteni, mert a vörös gárdisták elvágták a kábelt Stockholm és Pétervár között.

A politika hírei.

Budapest, jan. 29. Abból az alkalomból, hogy az új miniszterek elfoglalták hivatalukat, az ujságírók felkérték őket, hogy nyilatkozzanak programjukról, amit azonban valamennyien megtagadtak. Jól értesült körökben úgy tudják, hogy ez azért történt, mert a király legutóbb rosszalását fejezte ki, hogy a miniszterek a lapokban beszélgetnek magukról. A miniszterek nyilatkozatainak elsősorban a parlamentben van helye, a sajtóban csak az esetben, ha a parlament nincs együtt és ha a kérdés nagyon fontos.

Budapest, jan. 19. Hír szerint Nagy Ferenc nem adminisztratív, hanem politikai államtitkár lesz a köz-élelméztügyi miniszteriumban.

Budapest, jan. 29. Az egységes kormánypárt klub helyiségeinek hírszerint a Klotild-utcai Lloyd-palota van kiszemelve.

Hivatalos jelentések

Német hivatalos jelentés.

Berlin, január 28.

A miniszterelnökség sajtóosztályától a következő hivatalos jelentést kaptuk a haretéri eseményekről:

A nagy főhadiszállás jelenti:

NYUGATI HARCTÉR:

Becelarestől északra egy felderítő előtörés alkalmával tizenhat angol és köztük egy tisztet elfogtunk. A tüzérségi tevékenység csaknem az egész arcvonalon csekély volt, csupán a Champagneban és a Maas területén volt egyes helyeken élénkebb.

OLASZ HARCTÉR:

A Hétközség fensikjén tegnap délután óta tartanak a tüzérségi harcok, amelyek reggeli szürkületkor a Col del Rosse területén a legnagyobb hevességre fokozódtak. A többi harctérről nincs újsg.

Ludendorff.

HIREK

— **Személyi hir.** Jankó Ágoston Torontál vármegye alispánja ma hivatalos ügyekben Budapestre utazott.

— **A Szociális Misszió Társulat** anya- és csecsemővédelmi „Intéző-bizottsága” tegnap, hétfőn délután 5 órakor a vármegyházán, az alispáni kisteremben tartotta meg első ülését Jankó Ágostonné elnökle alatt. Jelen voltak: Özv. Mihálovich Ödönné, özv. Herr Ödönné, Burget Józsefné, Edelman Ödönné, Dienst Emilia, Büchler Hugóné, dr. Vászits Endréné, Wehner Györgyné, Novákovich Frigyesné, Jankó Ágoston, dr. Perisics Zoltán, Godányi Zoltán, Giffinger Zsigmond és Liska Ferenc bizottsági titkár. Az ülésnek első tárgya az intéző-bizottság hatáskörének megállapítása volt. Ennek fontosabb tételei: A munkaprogramnak elkészítése. Az anya- és csecsemővédelmi költségvetés összeállítása. Javaslato a szükséges intézmények létesítése iránt: ilyenek, a szülőotthon, napközi otthon, bölcsőde felállítása, szülőklinikák és a kórházak szülősztályainak kérdése. Anyaotthonok és tejkonyhák létesítése stb. A szülésznők az anya- és csecsemővédelemben való kiképzésük iránti intézkedés. Az anya- és csecsemővédelmi ismeretek terjesztése. Előadások rendezése. Az orvosok és szülésznők jutalmazása stb. Elnök ezután bejelenti, hogy a Misszió Társulat közgyűlése az anya- és csecsemővédelmi ügyek irodai adminisztrációjának végzésére Liska Ferenc áll. el. isk. igazgatót választotta meg. Az elnök javaslatára továbbá az anya- és csecsemővédelem irodai teendői állandó végzésével Wieland Erzsébetet bízták meg. Majd elhatározták, hogy egyelőre külön irodahelyiségről nem kívánnak gondoskodni s azért hivatalos helyiségül ideiglenesen, a Nővédelmi irodát fogják használni. Az orvosi vizsgálatokra nézve elhatározták, hogy addig, míg megfelelő orvosi rendelészoba nem áll rendelkezésre, a kerületi munkáspénztár vezetősége fogja vállalni az odautalt anyákat és gyermekeket, ahol őket külön díjazás mellett, saját orvosai által gyógykezelgeti. A bizottság tevékenységének megkezdésére, az elnök javasolja

az áldott állapotban lévő, — a gyermekágyas nők, valamint az egy éven aluli gyermekkel bíró anyák — és a dajkaságba kiadott csecsemők összeírását. Végül elfogadták az 1918. évi költségvetést, melynek összes szükségletei 18.770 koronában van megállapítva. A költségvetés legnagyobb tétele a tejszükséglet, erre évi 10.950 korona irányoztatott elő.

— Felmentettek és alkalmatlanok behívása.

Nagybecskerek város katonaugyosztályához is megérkezett ma az 1899–1894. évfolyambeli felmentettek és az alkalmatlanok második csoportjának behívásáról szóló rendelet. Az 1899, 98, 97-ben született felmentetteket Torontál vármegyében március 11-ikére, az 1896, 95 és 94-ben születetteket pedig április 8-ikára hívják be. — Az alkalmatlanok második csoportja február 9-éig fogja megkapni idézőlevelét és azoknak, akiket a közigazgatási hatóság kijelöl, február 25-én kell bevonulniok. Nagybecskerek városából körülbelül 50–60 ilyen alkalmatlant fognak behívni.

— Be kell szolgáltatni a burgonyafölösleget.

A burgonyarekvirálási rendelet megérkezett Nagybecskerek város hatóságához. Ennek értelmében szigorú vizsgálatot, kutatást kellene tartani az egyes háztartásokban netalán létező burgonyafölösleg után. Hogy azonban a közönség a zaklatástól meg legyen kímélve, a Közellátási Iroda felhívja mindazokat, akiknek burgonyafölöslegük van, ha mindjárt egy pár kiló is, február 15-éig szolgáltatassák be az Irodának, ahol a maximális ár ellenében átveszik. Ha csak annyit tud a város beszolgáltatni, amennyi a beteg, sebesült katonák és az árvák ellátására elegendő, akkor a rekvirálás elmarad. Mindenki szent kötelességének tartsa tehát burgonyafölöslegét beszolgáltatni, a saját szájától vonja el inkább, hogy a sebesülteknek és az árváknak juttasson.

— **A nagybecskereki országos vásár** a miniszter rendelete szerint ezentul csütörtök helyett mindig szombaton lesz megtartva a megfelelő időben.

— **Fregoli-Redta a nagybecskereki hadiárvának.** Fregoli Redta átváltozó-művész, aki Nagybecskereken két előadást tartott, Melencéről, ahol szintén nagy sikerrel működött, 160 koronát küldött be lapunk szerkesztőségébe, hogy juttassuk azt a nagybecskereki hadiárvának, mint a becskereki estélyének első napi tiszta jövedelmét. Az adományt rendeltetési helyére juttattuk. Redta Fregoli hasonló célú ötezer koronás adományáért, amit mint szerbiai turnéjának tiszta jövedelmét adott át a belgrádi tisztí kaszinónak, most mond köszönetet szép levél kíséretében az említett tisztí kaszinó.

— **Aki utazik, vigyen kenyeret.** Az Országos Közlekedési Hivatal rendeletben értesítette a törvényhatóságokat, hogy a vasuti állomások étkezőtermeiben ezentul nem szabad az utasoknak kenyeret adni. Aki tehát utra kel, az vigyen magával kenyeret.

— **Horvátországban eltűntek a tancot.** Zágrábról jelentik, hogy a báni kormány tegnap megjelent rendeletével a súlyos időkre való tekintettel a táncmulatásokat, még ha ezeket jótékony célra rendeznék is, egyidőre egész Horvátországban betiltotta.

— **Agyonlőtt haramia.** A karánsebesi csendőrség agyonlőtte Herak Zakariás katonaszökevényt, aki mióta kitért a háború bujdosott egy 200 km kiterjedésű erdőben és valóságos réme volt a Délvidék lakosságának. A gonosztevő a múlt évben bosszúból lelőtte a saját anyját is, aki feljelentette őt a csendőrségen. Ezenkívül agyonlőtte Mészáros csendőrmestert is, aki egy ízben el akarta fogni.

— **Az Országos Sertésforgalmi Iroda** (Budapest, V. Bálvány-u. 7. szám) ezennel hivatalosan közli, hogy Torontál vármegye területére a Temesi Agrár Takarékpénztár R.-T. temesvári céget az iroda főbizományosságával megbizta. Felkérjük a vármegye és a vármegye járásainak sertésforgató közönségét, hogy hízott sertéseinek átadása ügyében haladéktalanul lépjen érintkezésbe az iroda fenti főbizományosságával. Figyelmeztetjük a sertésforgatókat, hogy szabad sertésforgalom nincs, a sertészállítás csak engedéllyel történhet s a hatósági engedély alapján közfogyasztásra hízalt sertéseket kizárólag a m. kir. miniszterium 4782–1917. M. E. számú rendeletével felállított Országos Sertésforgalmi Iroda jogosult átvenni. Amennyiben a sertésforgatók a fennálló törvényes rendelkezéseknek nem tesznek eleget, az Országos Sertésforgalmi Iroda kénytelen lesz a már elrendelt rekvirálás alapján a közellátás biztosítására szükséges sertéseket a legszigorúbb eszközökkel megszerezni.

A házi és gazdasági szükségleten felüli zsir- és szalonnakészletek az iroda fenti főbizományosságának, illetve albizományosságának szintén haladéktalanul átvételre bejelentendők, ellenkező esetben az iroda e készletekre is fogyanatosítani fogja a már elrendelt rekvirálást. Minden utólagos kellemetlenség elkerülése végett nyomatékosan figyelmeztetjük a sertésforgatókat, hogy sertéseiknek törvénytelen uton való értékesítésétől tartózkodjanak, sertéseiket az iroda megbízottjainak adják át, mert e rendelkezés megszegője ellen a legszigorúbb megtorló intézkedéseket lesz kénytelen az iroda fogyanatosítani.

— **Elütötte a kocsit.** Ma délután 1/21 órakor a vármegyháza előtt Pakai Mihály vidéki földmives kocsija elütötte Kardos Erzsébet 76 éves nagyothalló nőt, aki a lovak közé került. A járókelők huzták ki az öregasszonyt, akiknek az ijedtségen kívül egyéb baja nem történt.

IRODALOM

Illés Béla könyve: Dr. Utrius Pál honvédbaka hátrahagyott irasai. Megdöbbentően bátor könyv ez. Egy 23 éves fiatalember első könyve. Kiforrott kritikája, éles szeme van és amit megír, a mondanivalójában az ujság, a szenzáció erejével hat. Nemcsak az embereket és dolgokat adja, úgy, ahogy azok tényleg vannak, hanem azt is, amit meglátó lelke ezekre kivetít magából.

Véges-végig friss, eleven, forrón lüktető az egész könyv. „A világháború harmincadik hónapjában váltam be katonának.” Ezzel a mondatlall kezd di Utrius Pál naplóját, vagy ahogy akarják, életrajzát. Teljesen tisztában van vele, mit jelent ez. Életének sorsfordulatahoz érkezett: „a sinek közé esett.” Egy pilanatra sem veszt el öntudatát. Tágranyílt szemével ráeszmél arra, hogy az „aranykor” összeomlott, de lelke rögtön építeni kezdi. „Kegyetlen kétlakosság egyszerre katonának és civilnek lenni” mondja resignáltan és azt hiszi, hogy az annyira megszeretett és óvatosan szép barnára szivott tajtékpiát — a puha jó meleg civiléletet — örökre elzárták előle, a militarizmus rabja lett. Azt hiszi, hogy kicsérélték őt: pedig csak a ruhája lett egyenruha; katonazubbonya alatt mégis az örök „civil” szíve lüktet, amely tényleg és egészen csak most eszmét magára. Ifjú életét — az eddig oly finom hamvas öszibarackot — a sors és az emberek komisz lehelete érte: örökre elveszett a hamvasága és neki így is bele kell harapnia. Embertársait, barátait csak most tudja igazában megismerni. Ez a megismerés csalódásnak első percében keserű; de mégis mindjárt mámoros örömet vált ki belőle. Mert új élmények szokatlan intenzitással és mélységgel bugyognak föl benne. Revisió alá veszt mindenkit, főképp magamagát, rekonstruálja eddigi értékmegállapításait és szemünk előtt formálódik át, tökéletesedik ki egész lénye. Ezt az evolúciót pedig kizárólag az egyenruhába való beöltözködése okozta.

Telefon 330.

Városi Mozi a Városi Színházban.

Kedden, január hó 29-én két előadás: 5 és fél 9 órakor.

Szerdán, január hó 30-án két előadás: 5 és fél 9 órakor.

Telefon 330.

A szent Jóbbi erdő titka.

Különös történet 4 felvonásban. Irta: Vajda László. Rendezte: Kertész Mihály. A főszerepben: Törzs Jenő és Báthory Gizella.

M
S
M
U
D
Hely
Pé
12
Vég
apró
kulturé
ami bel
Ó az
sapiens
és az ő
az egész
az ő é
világ eg
Csak
tudja
tragédiá
egész er
A kör
és levele
nagyon
Minde
a könyv
kell.
Katon
elvezet
ujjongan
katonák
sorsán
értékes
katonák
élet és
nekvés.
Őszi vi
bemutak
mező mé
dalmi ér
című meg
tást tett
alakban
májában
nyesülni
amely az
mincéves
az író az
den szerv
lapjain is
közönség
részt szét
leg szerete
Megjelent
Az író
lár nyitva
este 10-ig
órától est
szerda. pé
Városi
kútszéki
É-től d. n.
A „Ma
ayagdíjgy
hó 1-je és
el befizeté
d. n. 2-5
eszközöltet
— Kat
nyitva mind

MODERN MOZI

TELEFONSZÁM 312 és 47.

Szerdán, 1918. évi január hó 30-án:

Maharadzsza gyöngye.

(Új példány.) 4 részben. Főszereplő:
Gunnar Tolnász.

Dorrit lumpol.

Vigjáték 3 részben. Főszereplő:
Dorrit Weixler.

— Előadások: 5, 7 és 9 órákor. —

Helyárak:

Páholyülés 1-80 K, zsölye 150 K, I. hely
1-20 K, II. hely 1- K. III. hely 60 fillér.

Végigvezeti az olvasót a katonaelet minden apró és nagy szenvedésén. Mint izgvérig kulturlélek, legteljesebb sugározza ki mindazt, ami belőle kikiváncsozik.

Ő az örök „civil”. A gondolkodó. A homo sapiens. Az egész világ ő maga körül forog és az ő életének egyik legkisebb pillanata: az egész világ egyik legnagyobb pillanata; és az ő életének egyik legkisebb eseménye, a világ egyik legnagyobb eseménye.

Csak így, ezen a nagyítóüvegen keresztül tudja átérzékelni az olvasóval azt a nagy tragédiát, ami dr. Utrius Palé és egyben az egész emberiségé.

A könyvben felsorakoznak Utrius vázlatai és levelei. Egytől-egyig klasszikusan tömör és nagyon mély írások ezek.

Minden szava súlyos, okos és fontos. Ezt a könyvet minden kulturembernek ajánlani kell.

Katonaviselt és katonaelemeknek kétszeres élvezet és gyönyörűség ez a kis könyv. Szinte ujjongani kell, hogy dr. Utrius Pál bevonult katonáékhoz, mert csak így és az ő szomorú sorsán keresztül juthattunk hozzá ehhez az értékes élményhez. A szomorú, szép fiatal katonaelet hőskölteménye ez a könyv. Az élet és a halál diadala. Egyik elől sícs me-
nekvés.
f. b.

Őszi vihar. Színmű három felvonásban. Első bemutatkozásával szinte minden szokáson túlmenő mértékben terelte maga felé az irodalmi érdeklődést, Jób Dániel az „Őszi vihar” című megkapó színpadi alkotása. A mély hatást tett drámát az Athenaeum most könyvelésében is kiadta s bizonyára ebben a formájában is ellenállhatatlan erővel fog érvényesülni az a nemes és bánatos érzelmesség, amely az egész drámát körülzengi. Egy harminczéves asszony ébredő szerelmét rajzolja az író az „Őszi vihar”-ban s e szerelem minden szenvedélyessége ott sűrűleg a könyv lapjain is. Az „Őszi vihar” első kiadását a közönség már a premier első napjaiban, nagyrészt széthordta s ezzel igazolta, hogy meleg szeretettel fogadta az érdekes újdonságot. Megjelent az Athenaeumnál. Ára 4 korona.

TÁJÉKOZTATÓ.

Az ügyenes olvasóhelyiség és könyvtár nyitva van minden nap délután 5 óráig, este 10-ig. Vasár és ünnepnapokon délután 3 óráig, este 10-ig. Könyvtárára vasárnap szerda, péntek délután 3-7 óráig.

Városi ügyenes népkönyvtár. A volt az öntözési épületben. Nyitva naponta reggel 10-től délután 3 óráig.

A „Magyarországi munkások rokkant- és nyugdíjgyűlése” nagybecskereki fiókja minden hétfő és 15-ike után első vasárnapján fogadja el befizetéseket az Ellmer-féle helyiségben délután 3-5 óráig. — A beiratások szintén ott eszaktörténetnek.

— Katonaotthon Temesvári-u. 1500. sz. a. nyitva minden nap délután 2-9 óráig.

TÖRVÉNYSZÉK

Akik kétszer adták el a lopott tehenet.

A Botka-uradalom tolvajai a törvény előtt.

— Sajtó tudósítónktól. —

Nagybecskerek, január 29.

Botka Béla nyugalmazott főispán öléci uradalmába új intéző lépett be a múlt év novemberében. Az intéző megkérdezte az uradalom gulyását: Varsandán Jánost, hogy hány tehenet őriz a gulyában. A gulyás harminchármat vallott be, jöllehet a gulyában a valóságban harminenegy tehen legelészett. Varsandán együgyű, paraszti eszével ugyanis azt hitte, hogy így egy „fölös” számu tehen marad, amin könnyűszerrel tul lehet majd adni, nem is gondolván arra, hogy az intéző az uradalmi könyvekben is utána fog nézni a tehen-létszámnak.

„Fölös létszámnak” az uradalom egyik szép háromezer korona értékű fejős tehenét nyilvánította Varsandán gazda és legott összekötetésbe lépett a sógorával: Farkas Sándor bégaszentgyörgyi számadó juhászszal, hogy a fölös számu fejöst értékesítsék. Egy holdvilágtalan éjszaka — 1917 nov. 16-án — a tehenet elhajtották az uradalom aklából Schult Józsefné koresmájába, ahol Schmiedt Tamás módosi vámszedőnek eladták ezer koronáért. 750 koronát rögtön ki is fizetett a vámszedő.

A medve bőrére már előre ittak is egy nagyot a koresmában és valamennyien, de főként a vámszedő alaposan felöntöttek a garatra. Schmiedt ittasságát felhasználva Farkas, még azon éjjel ellopta a tehenet a koresmaudvaráról és azt Vaspus Ripót, meg Paszku Lajos öléci lakosok segítségével Szécsényfalvára, majd Ürményházára hajtotta, ahol még egyszer eladta 1400 koronáért Olajos Mihály marhakupecnek, aki 560 koronát nyomban ki is fizetett érte, a többit pedig későbbre ígérte.

Közben Schmiedt az öléci koresmában ki-aludva mómorát, keresni kezdte a lopott fejöst, kereste, kereste, de sehol sem találta. Elment tehát a csendőrségre és följelentést tett ismeretlen tettesek ellen, akik ellopták a tehenét. A csendőrök nyomozás közben azután rájöttek a turpisságra és meg is találták a fejöst Olajos Mihály házában a kertvégiben bekötve.

Természetesen — ilyként a kalandokon átment Riska tehen visszakerült a Botka-féle uradalomba, Farkas és Varsandán pedig a nagybecskereki kir. ügyészség fogházába. Ellenük lopás, Olajos és Schmiedt ellen pedig orgazdaság büntetése címén indult meg az eljárás.

Most tartotta meg a kir. törvényszék Kovács Rókus dr. elnöklésével ebben a bünperben a főtárgyalást. A vádhatóságot Czenger dr. kir. ügyész képviselte, a jegyzőkönyvet Szmolenszky dr. jegyző vezette.

A vádlottak közül Farkas és Varsandán beismerő vallomást tettek. Az orgazdasággal vádolt Schmiedt és Olajos azt állították, hogy nem tudtak a tehen lopott voltáról.

A bíróság egész napi tárgyalás után este hozta meg ítéletét, amely szerint Farkast és Varsandánt lopás büntetéseért 6-6 hónapi börtönrre, Olajost és Schmiedtet pedig tulajdon elleni kihágás címén 200 kor. fő- és 100 kor. mellékbüntetésre ítélte. A bünjelkelt lefoglalt 1300 korona elkobzását rendelte el a bíróság.

Az elítéltek a büntetés enyhítése, a kir. ügyész pedig súlyosbítás végett fellebbezett.

§ Adj a főtnak szállást... Gayer Erzsébet 20 éves cselédleány a múlt év szeptember 7-ikére virradó éjjel egy katonával, aki a völegénye volt, megérkezett Nagybecskerekre. A Német-utcában Müller Mihálynénál egy butorozott szobát vettek ki. A katonának még azon éjjel szolgálatba kellett mennie, Gayer Erzsébet egyedül maradt otthon. Éjfél tájban Müllerné gyanus zajra ébredt. Azt hitte, hogy a katoná jött haza szolgálatból és nyugodtan

aludt tovább. Reggelre kelve azonban nagy bosszúsággal látta, hogy a párocskának hiült helye van. Sőt eltűnt neki mintegy 450 kor. értékű ruhaneműje is. Kitűnt, hogy a ruhaneműt Gayer Erzsébet lopta el és el is adta részint Nagybecskereken, részint Zombolyan. A pénzen visszautazott az Érsekújvár melletti Andód községbe a katoná szüleihez, ahol a csendőrök letartóztatták és Nagybecskerekre hozták. Most ítélezett fellette a kir. törvényszék. Lopás vétségeért két hónapi fogházra ítélték. Ugy az ügyész, mint Gayer Erzsébet az ítéltben megnyugodott és így az jogerős.

NYILTTÉR

E rovat alatt közlöttékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Hoffmann Ilonka

Singer Géza

Nagybecskerek

Temesvár

jegyesek

1918. január hó

(Minden külön értesítés helyett)

288—1918. r. k.

1108—1.1

Hirdetmény.

Közírhre teszem, hogy minden zsákbirtokos, vagy aki zsákokat őrizetben tart, köteles készletét vagy az őrizetben levő mennyiséget a 3100—1917. M. E. számu rendelet 3. §. értelmében 1918. január hó 31-iki állománnyal 1918. február hó 10-ig ismét bejelenteni.

A bejelentés kizárólag a hivatalos zsákkészletet bejelentőlapon történik. A zsákkészletet bejelentő lap kapható a Zsákbizottságnál (Budapest, IV., Párisi-utca 2. felelelet), vagy bármely elsőfoku iparhatóságnál (rendőrkapitányság, főszolgabírói hivatal).

A bejelentési lapok, akár van készlet, akár nincs, okvetlen aláírással és bélyegzővel ellátva visszaküldendők. A bejelentési lapra rá kell vezetni, hogy a zsákkészlet az 1918. január hó 31-iki állomány szerint vétetett fel s minden egyes pontja világosan és pontosan töltenendő ki.

Kihágást követ el és hat hónapig terjedő elzárással, valamint kétezer koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő a rendelet értelmében az, ki a rendelet bármely intézkedését megszegi.

Dr. Deák Vidor, rendőrkapitány.

Pályázati hirdetmény.

Torontálvásárhely község jegyzőségénél irnok, az adóügyekben teljes jártasággal bíró egyén, 7 korona napidíj mellett azonnal alkalmazást nyer.

Szorgalmához képest némi mellékjövedelem.

Ajánlatok: Torontálvásárhely község jegyzőjéhez intézendők.

016—3.2

Antalfy Zsiross László
h. jegyző.

Egy jókarban levő

gyermekkosci

megvételre kerestetik.

Cím a kiadóhivatalban.

Malomipari és Áruforgalmi R.-t.

Budapest, V., Gizella-tér 3.

Sürgőnycim: Malombank.

Telefonszám 134-94.

67

Konyhakerti magvakat

míg a készlet tart
napi áron szállítunk.

A nagy maghiányra való tekintettel,
rendelések csak a beérkezés sor-
rendjében vehetők figyelembe.

Csiratépsőségért, tisztaságért szavatolunk.

Egy magyar gyártmányu, jókarban lévő,
lovakkal huzatható

8 lóerős gőzgép

teljes felszereléssel 16.000 K-ért eladó.

Bálint András és Társai,
Tóba (Torontálmegye). 112

Bánlaci járás főszolgabírájától.

260—1918. szám.

107—2.2

Pályázati hirdetmény.

Torontálmegye bánlaci járásban az elhalálozás folytán megüresedett és kétszeri meghirdetés dacára betöltetlenül maradt Zichyfalva, Nagygáj, Nagymargita, Ürményháza és Szentjános községekből álló zichyfalvai körorvosi állásra újból pályázatot hirdetek.

A körorvosi állással egybekötött javadalom a következő: 1600 korona törzsfizetés, amely 5 évenként 200—200 korona korpótlékkal fog emelkedni, 800 korona lakbér, 800 korona utiátalány, valamint a szabályrendelet alapján szedhető rendelési, látogatási és műtétekért járó díjak.

Továbbá megszerezheti a megválasztandó körorvos a vasúti, ker. munkásbiztosító pénztári és a körben fekvő uradalmak magánorvosi állásait is.

Felhívom a pályázni kívánókat, hogy az 1908. évi 38. t.-c. 7. szakaszában előírt képesítést és eddigi alkalmaztatásukat igazoló okmányokkal felszerelt kérvényüket hozzám folyó évi február hó 20-ig annál is inkább adják be, mert a később érkezőket figyelembe venni nem fogom; valamint figyelembe nem vehetem az előzőleg hirdetett pályázatok alapján benyújtott kérelmeket sem.

A választás határidejét később fogom megállapítani.

Bánlak, 1918 január hó 22-én.

Eördögh, tb. főszolgabíró.

Viszketegséget, sümört, rüht

leggyorsabban elmulasztja a Dr. Flesch-féle eredeti zinos szaga, nem piszlik.
Barna zsír, Mindig eredeti posétes Dr. Flesch-félet kérjünk. Próbátégely 2 30 K, nagy tégely 4 K, osaládi tégely 11 K. — Kapható a helybeli gyógyszerárakban vagy direkt a készítőnél rendelhető.
Dr. FLESCHE „Korona” gyógyszerháza Győr.

Nyomdásztanoncui

legalább két középiskolai jó eredménnyel végzett fiu nevelésével azonnal felvételük

lapunk nyomdájában.

Munkáslányok

azonnal felvételnek

helyi nagyobb iparvállalatnál.

HIRDETÉSEKET JUTANYOS ÁRÉRT
KÖZÜL A „TORONTAL” POLITIKAI NAPI LAP KIADÓHIVATALA.

Meghívó.

A Nagybecskereken székelő „Közgazdasági Bank mint Részvénytársaság”

t. c. részvényesei az 1918. évi február hó 15-én délután 1/23 órakor az intézet székházában (Hunyadi-
utca) tartandó

XV. rendes közgyűlésre

ezennel tisztelettel meghívotnak.

Tárgysorozat:

1. Két jegyzőkönyvhitelesítő választása.
2. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság évi jelentése, zárszámadások előterjesztése, az évi mérleg-, veszteség- és nyereség-számla megállapítása, határozathozatal a tiszta nyereség hováfordítása tárgyában.
3. Választmány választása.

Fiz igazgatóság.

A mérleg, valamint az igazgatóságnak és felügyelő-bizottságnak jelentése 8 nappal a közgyűlés előtt az intézet helyiségében megtekinthető s nyomtatott példányban a t. részvényesek rendelkezésére áll.

Azon t. részvényesek, kik a közgyűlésen résztvenni s szavazati jogukat személyesen vagy meghatalmazott által gyakorolni óhajtják, sziveskedjenek részvényeiket az alapszabályok 12. §-a értelmében az intézet pénztáránál nyolc nappal a közgyűlés előtt letétbe helyezni, a letett részvényekről kiadott elismervény a közgyűlésen való részvételre igazoló-jegyül szolgál.

Nyomatott Pleitz Fer. Pálnál Nagybecskereken.

Kiadó: Pleitz Fer. Pál.